

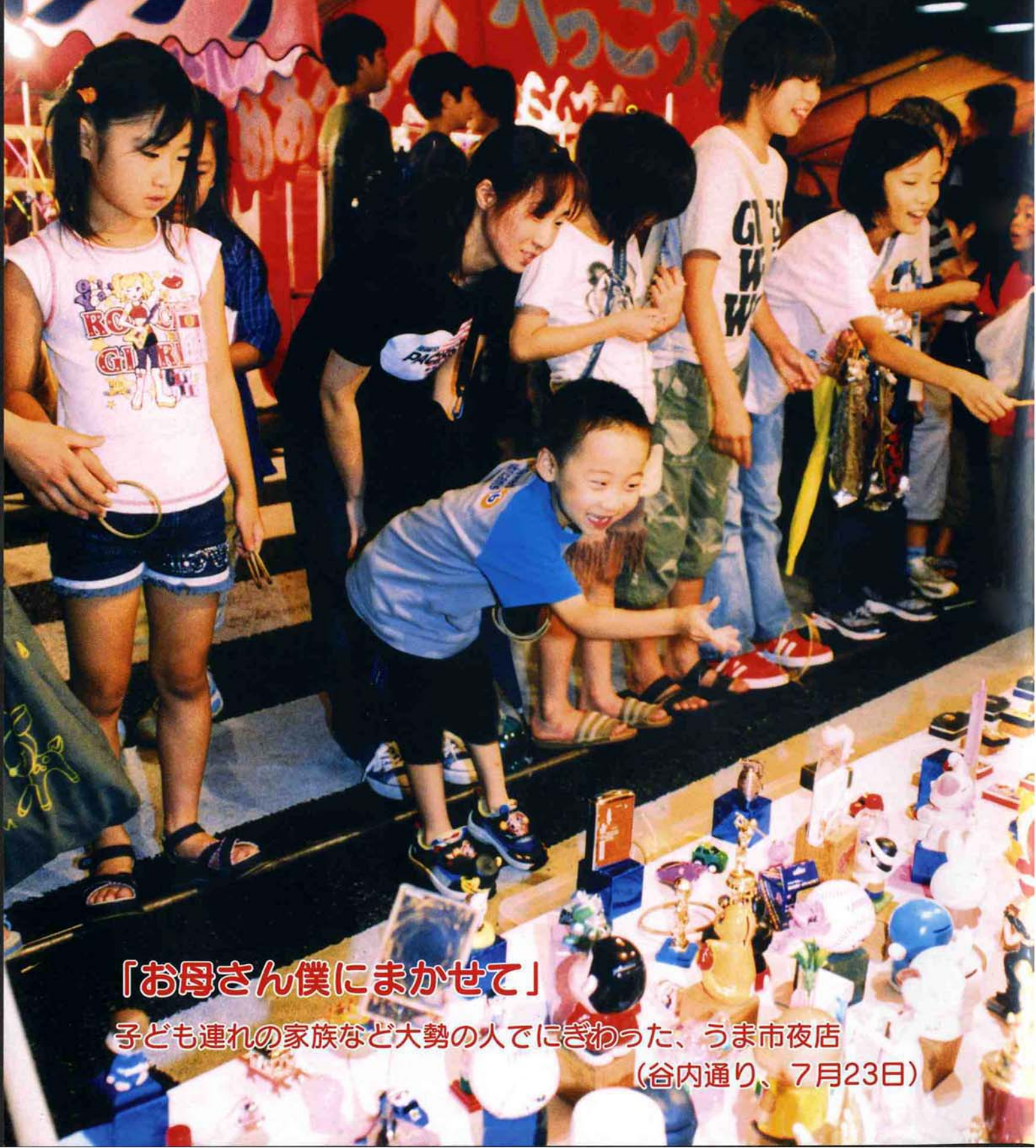
広報

# とちお

平成15年

8

No.559



「お母さん僕にまかせて」

子ども連れの家など大勢の人でにぎわった、うま市夜店  
(谷内通り、7月23日)

## とちおの文化財

29

### 「杜々の森」

市指定天然記念物  
所在地 西中野俣  
所有者・管理者 西中野俣区  
指定年月日 昭和五十七年三月三十一日

「杜々の森」の杜という字は「もり」と読みますが、この字は古来より、特に神社の森を意味して使われてきました。杜々の森も神の鎮座する森として大正時代までは女人禁制、樹木を伐採してはならない霊地として保護されてきました。

二十四ヘクタールにおよぶこの地域は、ホオ、ナラ、ブナ、ミズナラなどの広葉樹の古木と樹齢三丁四百年の杉が混在して原生林をなしています。また、水源涵養林として保安林の指定を受けているほか、県の鳥獣保護区にも指定され、野鳥の楽園として愛好者から親しまれています。

全国名水百選としてなじみの杜々の森ですが、名水のほかに、古くから保存されてきた自然や、動植物の宝庫です。夏休みの機会にもう一度目線を変えて訪れてみてはいかがでしょうか。

このコーナーは、栃尾市にある、県市指定の文化財を紹介しています。  
生涯学習課(文化センター内・52-2020)

施設名	休館日
市民会館	毎月第1・第3月曜日
文化センター	毎月第2月曜日の9-17時
各施設	毎週月曜日
総合体育館	毎週月曜日
吉水ふれあい体育館	毎週月曜日
美術館	毎週月曜日
杜々の森	毎週火曜日、8月中無休
ふるさと交流広場	毎週火曜日、8月中無休
道院高原	毎週水曜日、8月中無休
物産館	無休

休館日が祝祭日の場合は、変更することがあります。

559 広報 とちお 2003-8 平成15年8月5日発行  
発行/新潟県栃尾市長 編集/栃尾市行政管理課広報広聴係  
〒940-0298 新潟県栃尾市金町2-1-5 ・ 0258-52-2175 FAX52-3990  
URL: <http://www.city.tochio.niigata.jp/> E-mail: [info@city.tochio.niigata.jp](mailto:info@city.tochio.niigata.jp)



「」をテーマに開催した対話集会。栃尾市の産業発展を話す参加者（おりなす、6月16日）

かなくてはと考える。ファッション以外の繊維産業の必要性は認識している。開発費がかかり実現していないが、アクションプランの中に含めたいという話をしていく。栃尾の産業で良いものを世間にPRできるように、研究、開発をしてみたいと思っている。

中心商店街再開発の件でA調査、B調査が終了し、既に道路もトンネルも整備されているので、百億も市のお金をかけないで城山の整備や大布橋架け替え、空き家買収などに使ったほうが良いと思う。市街地再開発は、最後のC調査を行い、各自の負担をきちんと出して意思決定してもらわなければならない。その結果、実現不可能ならば別の形の都市計画事業を進めざるを得ないと考えます。

栽培を受け入れて雇用の機会となってくると良い。栃尾の水は水道水でもおいしいと、市外から来る人に言われる。せつかくあるこの水を使つてできる取り組みを考えてもらいたい。また、各地で地域おこしが盛んに行われているようだが、その中でもっと古くからの伝統的なものを掘り起こすことはできないか。

水も重要な資源であると認識している。市内を巡る外環状とそれらを結ぶ内環状の道路網を整備する構想があり、内環状では歴史や文化にまつわるものを整備し、外環状では森林公園や子ども冒険広場など栃尾の自然を満喫できるようにしたいと思う。

あぶらげを使ったものを開発し、宣伝を行えばこれも小さな産業の一つではないか。アンテナショップなど、人の多いところでのPRが必要と思う。市内の催しの招待状を栃尾出身者の会へ出すなど、栃尾に来てもらう催しを考え、NPO法人からそれを受け持つてもらいたい。市はそのための協力をしていきたい。都会人は田舎暮らしを喜ぶ。お金をかけなくても今すぐできることもある。

市長と語ろう市民対話集会 ~ 後編 ~

# まちづくりの主役はあなたです

たくさんのご意見ありがとうございました

五回にわたり開催した「市民対話集会」は、延べ七十件あまりの意見・質問が寄せられました。今回は、第四回・五回開催の対話集会での主な意見や質問を紹介いたします。

### 産業・雇用

6/16 おりなす  
繊維産業も生き残りのために長岡の総合技術センターなどを有効利用し、新しい技術を開発することが必要と思う。新しい産業を創設することは必要と思う。行政として、実際に事業を行う民間に対してできるだけのお手伝いをし、橋渡しをしたい。

「書」によると、合併後の各市町村の役割（素案）として、栃尾市は新市における副次都市、高原観光レクリエーションゾーンとしての役割を担うとなっていた。他の市町村が産業政策に力を入れてPRしているのに、なぜ栃尾は産業にふれていないのか。どの地域も同じ内容では意味がないので、特色あるものを強調したのであると考えられる。栃尾の軸は繊維産業であるが、これからは新しい産業を開発していくことも必要。



市民の意見や質問に答える馬場市長（おりなす、6月29日）

生かした方法でやりたいと思う。広く意見を聞きながらやりたいが、個人的には大町や岩の鼻から歩いて行けるルートを考えたい。秋葉山を含めた一帯の整備は時間をかけてもきちんとやりたい。その中で、上杉謙信の歴史が世間にならなくてもいいように努力していきたい。

合併しても困らないように、

おり、四年後の身分が不安なので賛否をとると反対が多いのではないかと。そのことについてどのように対処するのか。議会も合併特別委員会を設け話し合いをしている。円満にまた、円滑に進められるよう努力している。

栃尾はどんなところで公費で除雪してくれるが、長岡では幅四メートル未満は除雪しない。そのため消雪パイプを引いており、その負担が大

きいと聞く。合併して長岡市に住む人から栃尾の除雪体制について理解が得られるか。現在の除雪体制がいつまで続くかは確約できないが、少なくとも六年ないし十年間は現在の体制とそう変わらないように話を進めて、各市町村の合意を得られるようにしたい。

栃尾市が合併して四十六年以上経過するが、西谷川流域の農地整備や道路の拡幅工



「市町村合併」をテーマに開催。合併に際し心配ごとなどを市長に質問（おりなす、6月29日）

が全くされていない。合併するとまずまず栃尾に予算がつかないのではないかと。全くされていないわけではなく、地元負担の問題もあり遅れていたが少しずつ進捗している。現在、中山間地域整備事業により基盤整備を進めており、今後も精一杯行いたい。中央公園付近に図書館をぜひ作ってもらいたい。

中央公園一帯は、図書館を含めどのような利用方法があるか検討したいが、老人福祉対策や児童保育を含む、よつたり場のようなものにしていった方がいいと思う。

区への助成金を合併してもなくならないようにしてほしい。

区の助成は、前市長との合意事項を尊重している。今後は行政の無駄を省く意味でもNPO法人を立ち上げて、地域でできることは地域でといった意識に変えていかなければならないと思う。

合併した後、今の市役所などのような人たちが残り、どういったかたちで相談にのってくれるのか。

おそらく、長岡市の栃尾支所というかたちで、今と変わりのない窓口対応ができると考えている。職員の異動も自分の間はそれほどないと思う。合併して、わざわざ長岡まで行って用を足すのは大変だ。市民課、農林課といった身近な部署は、今まで通りしてほしい。

営利を目的とする民間と違い、行政は住民サービスが基本。市民に関係あるところは今まで通りになると思う。

町名・字名の取扱いの件について、同じ町名は重複を避けるようにとあるが、大町、本町などは各地にある。この問題についてどこまで話が進んでいるのか。

まだ具体的な話はされていない。同じ町名は変える必要があるが、あくまでもその地域の意向を尊重するということが基本姿勢となっている。

「栃尾」を残す件についても同様に地元で考えてほしいということがある。

栃尾の公衆トイレは非常に汚い。以前環境衛生課に電話したことがあるが、全然改良

されていない。

担当によく聞いておく。特別どのトイレが悪いのか聞かせてもらい、できるだけのことをしたい。

首都圏の電力不足により、ビール会社が地方に移転するという話を聞く。栃尾にサッポロビールのような大会社を誘致できれば良いと思う。

サッポロビールが新潟東港にビール園の用地を取得したが、結局断念した。土地があっても進出できない環境となっており、現状は厳しいと思うが、栃尾の立地条件を生かせる企業を何とか誘致したいと思っている。

合併協議の二十一項目の中に、スポーツや伝統芸能が多くない。栃尾は伝統芸能が多くあるので、合併の協議においてもそのことをもっと考えてほしい。

この協議項目は、あくまでも事務事業についてのことであり、伝統芸能は今まで通り大事に育てていきたいと思う。

問合せ 企画財政課企画調整係 52 5816

## 8月25日から

# 「住基ネット」の第二次サービスを開始します

### 「住基ネット」とは？

これまで住所地の市区町村だけが管理していた住民基本台帳をネットワークで結び、全国共通で利用できる行政サービスを展開するため登場したのが、住民基本台帳ネットワークシステム、通称「住基ネット」です。

住基ネットは、住民基本台帳の情報のうち、本人を特定する基本四情報（氏名、生年月日、性別、住所）、住民票コード、これらの変更情報の六情報を、都道府県や指定情報処理機関が保有することにより、全国共通の本人確認を可能にするシステムです。

住民基本台帳ネットワークシステムでは、個人情報の保護を最も重要な課題としています。

そのため、個人情報保護に関する国際的な基準を十分に踏まえた上で、制度面、技術面および運用面などあらゆる面で十分な個人情報保護対策を行って

ます。

住民負担の軽減と行政サービスの向上を目指し、平成十四年八月五日から第一次サービスが稼動しました。

### 第一次サービスで、なにが変わったの？

平成十四年八月にスタートした第一次サービスによって、パスポートの交付や各種資格の申請・届出など、多くの手続きで必要だった住民票の写しが不要になりました。

また、恩給を受給している人は、受給権調査申立書に市区町村長の証明を受ける必要がなくなり、共済年金を受給している人は、年に一回行わなければならないなかった現況届の提出が不要になりました。

これによって、住民票の写しの交付手数料や市区町村の窓口まで出かける住民の負担が軽減されることになりました。

### 新しくスタートする第二次サービスでは、なにが変わるの？

全国どこの市区町村でも自分の住民票の写しがとれるようになります。

住所地の市区町村でしか受けられなかった住民票の写しが、住民基本台帳カード、運転免許証などを市区町村の窓口で提示することによって、全国どこからでも受けられるようになります（戸籍の表示を省略したものに限りません）。

引っ越しの手続きで窓口に行くのが転入時の一回だけで済みます。

転出先と転入先の二カ所へ足を運ばなければならなかった引っ越しの手続きも、「住民基本台帳カード」の交付を受けている場合、転入時の一回だけで済むようになります（ただし、転出届を郵送などで行う必要があります）。



ICカードを採用し、高度なセキュリティ機能を備えた写真付きの住基カード

問合せ 市民課市民係 52 5835

### 各種証明書の用紙を変更します

八月二十五日から住基ネットの第二次サービス開始に合わせて、住民票の写しや印鑑登録証明書などに使用する用紙を白紙から偽造防止を施した用紙に変更します。

また、認証印も朱印から黒色の電子公印に変わります。

「住基カードの交付について」  
八月二十五日以降、随時受け付けます。  
＝申請時に必要なもの＝  
印鑑  
本人確認書類（運転免許証、パスポートなど）  
写真（縦四・五×横三・五、六か月以内の撮影、無帽、正面、無背景のもの）  
写真付きを希望の場合  
交付手数料：五〇〇円

# 考えてみよう 市町村合併

その22

## 「議員の定数および任期の取扱い」は継続協議、 栃尾市は在任特例を主張

七月十八日開催の第七回任意合併協議会では、継続協議となっていた「合併に関する基本的な事項」のうち「議会の議員の定数および任期の取扱い」について協議が行われ、栃尾市は、八市町村の議会の議員全員が残る在任特例を主張しました。

### 第7回任意合併協議会 7/18 パストラル長岡

#### 報告事項

一、新市将来構想について  
小委員会が検討を重ねてきた内容の中間報告がありました。

「新市地域らしさ価値」  
「誠実さが生み出す「技」立国・新ながおか」 元気に満ちた米産地「まごころ米の生まれる里・新ながおか」 世代がつながる安住都市「未来人を育む資源

#### 議題

「合併に関する基本的な事項」  
議会の議員の定数および任期の取扱い

はじめに各市町村議会における現在の状況の報告があり、その後意見交換が行われましたが、「在任特例」、「定数特例」、

二、地域自治について  
地域自治で行いたい事業や、組織のあり方などについて、関係市町村から提出された意見をまとめ、協議していく予定です。

#### 議題

「合併に関する基本的な事項」  
議会の議員の定数および任期の取扱い

はじめに各市町村議会における現在の状況の報告があり、その後意見交換が行われましたが、「在任特例」、「定数特例」、

博物館・新ながおか、世界をつなぐ和らぎ交流都市、「人」の「ものがたり」「競和国」・新ながおか、  
今後、これら四つの「新市地域らしさ価値」をもとにして新市ビジョンを設定していき、重点実現項目などの検討を進め、九月には新市将来構想素案が提出される予定です。

二、地域自治について  
地域自治で行いたい事業や、組織のあり方などについて、関係市町村から提出された意見をまとめ、協議していく予定です。

#### 議題

「合併に関する基本的な事項」  
議会の議員の定数および任期の取扱い

はじめに各市町村議会における現在の状況の報告があり、その後意見交換が行われましたが、「在任特例」、「定数特例」、

「統一的な見解が決まっていないう」など意見が分かれたことや、現在検討を進めている「地域自治のあり方」の結果にも大きく関係するという意見が多かったことから、再度継続協議になりました。

主な意見  
△在任特例▽表1参照  
△定数特例▽表2・3参照  
△地域自治▽表2・3参照

合併の真の目的は、八市町村の特性を生かしてすばらしいまちを創ること。効率性も大事だが、長岡市以外の七市町村の意見を十分に取り入れることがなければ、良いまちは作れない。

定数特例では多数決に不利。周辺地域あるいは新市にとって最良のことであっても、採用されない可能性は否定できない。

して、民間企業と同じ感覚で健全な運営をお願いしたい。

協議会、小委員会を傍聴しませんか？  
どなたでも傍聴できます  
希望者は、開始時間30分前から受け付けますので、直接会場においでください。

表1 在任特例(関係するすべての市町村の議員がそのまま新市の議員になること。期間は編入する市町村の議会の議員の在任期間)

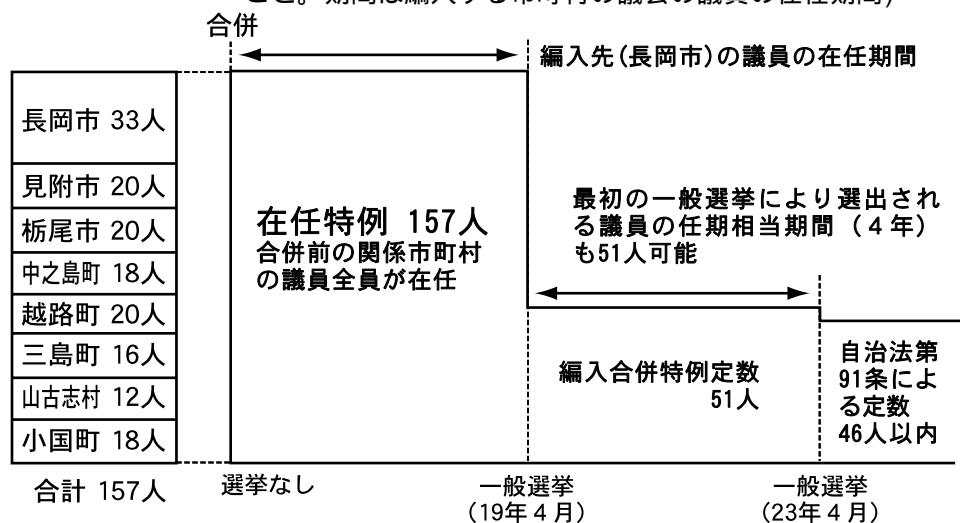


表2 定数特例(編入する市町村の人口と議員数の割合に応じて、編入される市町村ごとに議員定数を配分し、増員選挙を行うこと)

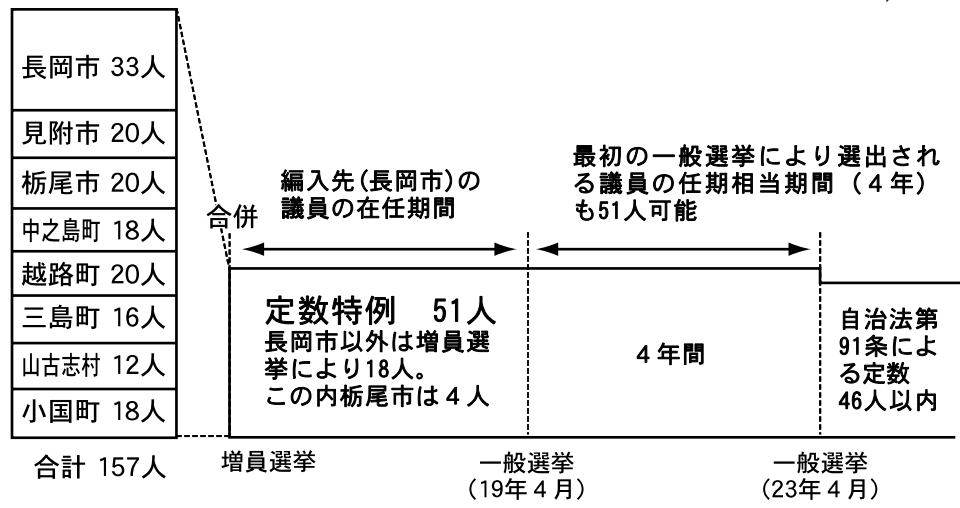


表3 特例定数の内訳

区分	H12年国勢調査人口	特例定数	備考
長岡市	193,414	33	次期任期まで継続在職(33人)
見附市	43,520	7	合併時に旧7市町村ごとの選挙区を設け、左の特例定数で増員選挙を実施(18人)
栃尾市	24,705	4	
中之島町	12,804	2	旧市町村ごとの特例定数 = 長岡市の定数 × (編入される市町村の人口 / 長岡市の人口)
越路町	14,271	2	
三島町	7,618	1	
山古志村	2,222	1	端数は四捨五入し、1未満は1とする
小国町	7,389	1	
合計	305,943	51	

ら受け付けますので、直接会場においでください。

10回... 8月26日(火)18時30分  
11回... 8月29日(金)18時30分  
ところ いずれも長岡市役所 大会議室  
任意合併協議会(第8回)とき 9月3日(水)18時  
ところ ホテルニューオータニ 二長岡

協議会と小委員会の会議資料  
会議録は、市民ホールと図書室でご覧になれます。また、長岡地域任意合併協議会だより(第七号)が広報といっしょに配布されますので、あわせてご覧ください。

#### 合併説明会に おいでください

8月25日から市内22カ所で開催します。(内は対象地区)  
8/25(月) 半蔵金防雪センター(半蔵金・田代)  
9/5(金) 西谷地区開発センター(北荷頃・比礼・本津川)  
9/6(土) まんさく地区活性化センター(田之口・西野保・中・木山沢・森上)  
時間はいずれも19時~21時  
対象地区に限らず都合の良い会場においでください。

### まちの話題

### まちの話題

## うま市夜店 7/23

当日は午後から降り続いた雨で、文化協会主催のうま市芸能まつりが中止になるあいにくの天候。しかし、八時ごろになると雨も小降りになり谷内通りは、子どもの手を引く家族連れや高校生、中学生たちが友だちと訪れ、大勢の人たちでにぎわいました。(表紙)



露天で買い物を楽しむ人たち

市は、市民と行政の協働のまちづくりを進めるため、NPOセミナーを文化センターで開催しました。

## NPOセミナー

7/28



ボランティアとNPOの違いなどを研修

## 秋葉三尺坊大権現

## 秋葉の火まつり

7/24

火伏せの神「秋葉三尺坊大権現の火祭り」が、秋葉公園野外ステージで厳かに挙行されました。今年二十回目を迎えた歴史の中で、降りしきる雨の中で行われたのは初めてでしたが、市内外から大勢の参拝者や観光客が訪れにぎわいました。



子どもをおぶって渡る参拝者

城山山頂に「毘」の文字が浮かび、暗い夜空に赤々と炎が燃え上がると、集まった老若男女から大きな歓声が沸き、たちまち幻想の世界に引き込まれていきました。

火渡り。修験者を先頭に、来賓や参拝者たちが熱さを忘れ防火、無病息災、家内安全など、それぞれの願いを込めて次々に渡っていました。



雨の夜空に高々と燃え上がる炎

## 今井子子さん(下榎出)に 市長が白寿のお祝い 7/9

七月十一日に白寿を迎えられた下榎出の今井子さんに、馬場市長からお祝いの状と記念品が贈られました。

「最近、昔の機織りを思い出して糸つなぎに精を出しています」という今井さんは、九十歳を過ぎて骨折しても自分でリハビリをし、かり行つて完治。この日も、家族や親戚の前で元気に歩いて見せてくれました。



馬場市長からお祝いを受ける今井さん



栃尾の行事などを壁に写し、情景豊かに歌う団員たち

## 混声合唱団定期演奏会

7/13

四回目の定期演奏会を市民会館で開催しました。今回の演奏会は、ふるさと再発見をテーマにした、「春の小川」「海」のほか、スマップの「らいおんハート」などポップスも披露。最後の混声合唱組曲「生まれた街」では、初めての試みとして栃尾の風景や行事を会場の壁に映し出し、会場をいっぱいにした入場者



会場を包んだ澄んだ歌声

を目と耳で楽しませました。入場者は一曲ごとに大きな拍手を送りながら、さわやかな歌声を満喫していました。

## とくとく商品券発売

7/18

「割お得な」ととくとく商品券が今年も発売されました。

発売を待ちかねた人たちは、発売と同時に商品券を買い求め、早速商店街でショッピングを楽しんでいます。

発行総額は、昨年と同額の一億一千万円。発売初日の同日午後四時ころ完売し、関係者は「有効期限は九月二十三日まで。使い忘れないように、早めに使ってもらいたい」と話していました。



発売を待ちかねた大勢の人たち

## 新潟アルビレックス バスケットボール講習会 7/26

栃尾バスケットボール協会は、市内の中学生・高校生を対象に「新潟アルビレックス」の選手を招き、バスケットボール講習会を栃尾高校で開催しました。

講師は新潟アルビレックスの小川選手と藤原選手。

参加した約百人の生徒は、直接プロ選手から基礎練習や実践練習などの指導を受け、充実した一日を過ごしていました。



わる生徒

やさしい心を育てよう

## 保育園で人権啓発人形劇

7/4

人権擁護委員会長岡支局女性部のみなさんが、双葉保育園を訪れ、人権啓発人形劇を行いました。

これはペープサートと呼ばれ、手作りのチヨウや花などによる紙人形劇で、「幼いころからやさしい心を育てる」ことを目的としています。

園児たちは花がいじめられる場面になると、「いじめちゃダメ」と大きな声で叫んでいました。



つづらな瞳で紙人形劇を見る園児たち

## 栃尾トンネルで落書き消し 7/28



ペンキ塗り作業に汗を流すボランティア

栃尾トンネル入口下の栄町と新栄町を結ぶコンクリート壁面の大きな落書きを消そうと、地元住民をはじめ刈谷田中学校や栃尾高校の生徒、長岡土木事務所、栃尾警察署、栃尾市青少年補導員など、総勢八十五人が参加してペンキ塗りが行われました。

この作業は、落書きをした人の良心に訴え、今後このような行為



生徒たちの作業が進みきれいになっていく壁

を行わないように願い、ボランティアを募ったところ予想を上回る人たちが結集。参加した人たちは、「心無いはずは二度としないほしい」と、炎天下で汗だくになって作業をしていました。

### まちの話題



和やかな雰囲気の中で行われた面談会

**市長と子育てお母さんの面談**

教育委員会では、平成三年度から「子育て学習展開事業」を実施しています。今年度は事業の一環として、子育てお母さんの生の声をつづつた情報誌を発行して仲間づくりをしようと、市外や県外から栃尾に移り住んだ十人のお母さんたちから意見などを伺いました。

七月二十五日に行われた面談会は、馬場市長が「少子化が進む中で子育てが一番大事。お母さんたちの声を施策の中に取り入れていきたい」と、六人の代表と

会って話し合ったものです。参加したお母さんたちからは、歩道や公共施設の段差解消、公共施設の駐車スペースの確保、シヨッピンセンターや子どもが遊べる公園の整備、耳鼻科や眼科など医療の充実、子どもにぎわいのあるまちづくりによる若者定住策など、さまざまな意見、要望、提言が出されました。

これに対して市長は、それぞれの問題の現状と課題を説明しながら話し合い、「公共施設の段差解消や駐車スペースの確保などは、できることから改善したい。素朴な自然を生かした河川公園や子どもとお年寄りと一緒に過ごせる施設整備、医療の充実、交流人口の増加によるにぎわいのあるまちづくりなどについては、時間はかかるが検討していきたい」と話しました。

### まちの話題

## 吉水ほ場整備起工式

7/4

吉水地区の県営ほ場整備事業の起工式が行われました。同地区のほ場は未整備で農業経営に著しい影響を及ぼしていることから、八億六千万円を投入し、五十ヘクタールの区画整理により標準区画耕地を五十アールとするほか、用排水などの整備を行うものです。この事業により、耕地の汎用化を図り労働生産性の向上を目指すとともに、農地の流動化を促進して地域の担い手農家を育成します。



平成17年度の完成を目指して鍬入れをする関係者

## 上塩中山間総合整備起工式 7/8



力強いかけ声で行われた鍬入れ

総事業費十五億円で四年後の平成十八年度の完成を目指す、上塩地区の県営中山間地域総合整備事業の起工式が行われました。

この事業は、ほ場や用排水施設などの農業生産基盤を整備するだけでなく、集会施設、農村公園、水道といった生活環境を整備して暮らしやすい居住空間の確保に努め、従来の施設とあわせて地域活動を活発にしようというものです。



ソフトバレーボールを楽しむ選手

## 道院夏まつり

7/26・27

七月二十七日道院夏まつりでスポーツフェスティバル in 道院を開催し、ソフトバレーと3on3バスケットを行いました。選手は日差しの中の、時折吹く道院高原のさわやかな風で疲れた体をいやしながら心地よい汗を流し、休憩時間にはパーベキューなどを楽しんでいました。結果は「はなまる」。



3on3(3対3)バスケットボール

## 歌謡チャリティショー

7/12

歌声ボランティア協会(阿部正栄会長)の歌謡チャリティショーが、市民会館大ホールで行われ、超満員の聴衆は心こもった歌声に魅了されていました。



お礼のあいさつをする馬場市長

この日入場者から寄せられた募金十五万五千九百五十三円は、阿部会長から市に寄付されました。皆さんの浄財は、社会福祉のために大切にに使わせていただきます。

## ホタルを見る会 6/28



ホタルを腕に乗せ観察する子ども

栃堀元気塾(佐藤一夫塾長)は、今年も豊かな自然を楽しもうと、ふるさと交流会館裏の刈谷田川でホタルを見る会を開催しました。

当日は公民館のおそびじゅくの子どもたちなど約九十人が参加。ホタルを見つけた子どもたちは、「こっちにも居たよ」とうれしそうな声を出し、手にホタルを乗せ観察していました。

## 道院で山岳救助訓練 7/18



ヘリコプターの救助を待つ消防署員

消防署は、守門岳をはじめ山間地を多く抱える管内で遭難者が発生した場合、効果的な搬出・搬送救助活動を行えるように、県消防防災ヘリコプターの協力を得て山岳救助訓練を実施しました。

道院高原の雑木林で転倒しケガをして動けなくなった人を、迅速な捜索とヘリとの連携により救出し、上塩運動広場に搬送し救急隊に引き継ぎ訓練完了。その後、上塩小児童にヘリが公開されました。

## 社会を明るくする運動・講演会 7/5



大伝司法務局長の講演

栃尾地区区保護司会(那須清與会長)は、文化センターに小・中学校のPTAや民生委員、保護司ら約百二十人を集め、第五十三回「社会を明るくする運動」の一環として講演会を開催。講師の長岡少年サポートセンター少年警察補導員の上村順子さんは、「非行を防ぐには、子どもたちが抱えている悩みやつらさを親に分かってほしい」と話していました。

## 水とみどりとなかよし 東小杉の子「川遊び」



水をかけあって大歓声

栃尾東小(森山俊次校長)

は時折小雨の降る七月十日、「自然の中でのびのびと活動する楽しさを味わい、ふるさと栃尾に親しみを持つ」と、今年も栃堀のふるさと交流会館裏の刈谷田川で川遊びを行いました。

冷たい水でも平気な児童たちは、清流に入って浮き輪に乗って川下りをしたり、水をかけあったり、



冷たい水でも平気平気

網を持って水中メガネで生き物を探したりと、待ちに待った川遊びを思い思いに楽しんでいました。また、町内ごとに河原で食べる予定だった交流給食は、雨で中止になりました。



**とちお祭 行事日程**

8月22日(金)(前夜祭)  
みこし渡御 19時45分～21時30分 谷内通り

8月23日(土)  
オープニングイベント 13時～16時 中央公園  
てまりみこしタイムレース 17時～18時30分 谷内通り  
大民踊流し 19時～21時 滝の下町、谷内一

8月24日(日)  
仁和賀行進 12時～14時30分 中央公園前と出雲通りの巡回コース  
全日本樽みこし綱引き選手権大会 14時30分～17時30分 中央公園  
大花火大会 19時30分～21時30分 観覧席 栃尾東小グラウンド

### 交通規制のお知らせ

8月22日(金)(前夜祭)  
みこし渡御のため交通止  
谷内通り 19時～23時  
大布橋～備橋 20時～23時

8月23日(土)  
てまりみこしタイムレース・大民踊流しのため交通止  
谷内通り 16時～22時  
滝の下町通り 18時～22時

8月24日(日)  
仁和賀行進のため交通止  
谷内通り 11時～15時  
中央公園前通り 11時～15時  
仁和賀行進のため片側交互交通  
出雲通り 12時～14時30分  
大花火大会のため交通止  
刈谷田橋～栄橋堤防線 18時30分～22時  
栄橋～巻瀧橋堤防線 18時30分～22時  
交通案内板および係員の指示に従って通行するようお願いいたします。



## 第49回

# とちお祭

### まちの話題

#### 白山保育所 夕涼み会 7/2



保護者とヨーヨー釣りを楽しむ子どもたち

白山保育所は夏の夜を子どもと保護者がいっしょに楽しもうと夕涼み会を開催しました。子どもたちが年代別におばちゃん体操などの踊りを披露すると、保護者からは大きな拍手が送られました。また遊戯室などの店やおばけ屋敷などが設けられ、子どもたちの楽しそうな声がいつまでも聞こえていました。

中央保育所は七夕まつりを行いました。子どもたちは七夕の歌を歌ったり、先生による七夕の話しを聞いたりして楽しみました。またこれに先立ち一日から、子どもたち一人ひとりが短冊に「アイドルになりたい」など願い事をつづり、大きな竹に飾り付けました。



七夕の話しを聞く子どもとデイサービスのお年寄り

#### 中央保育所 七夕まつり 7/4

#### 東谷小学校 道院キャンプ 7/24・25



自分の好きな絵を描いた竹風づくり

東谷小学校(中西義夫校長)は、自然の中での活動を通じて自然に親しみ自然を大切にする気持ちを育てようと、五年生二十九人が参加して道院高原で一泊二日のキャンプを実施しました。雨のため途中から予定を変更し、ウォークラリー、きもだめし、竹風づくりなど、道院の自然を満喫。特に、雨の中のテント泊は貴重な体験となりました。

#### 清流刈谷田川は栃尾の宝物 タウンウォッチングin栃堀 7/20

まちづくり団体「よったかりうえぶ」は、刈谷田川の生き物を探そうと第四回タウンウォッチングin栃堀を開催。小・中学生など約三十人が刈谷田川や水路で生き物を探しました。二時間ほどで捕まえた生き物はカワゲラ、カゲロウ、ヤゴ、カワニナ、カジカなど三十種類、

四百匹余り。観察会では、エコロジーサイエンスの藤塚講師から捕まえた水棲昆虫などの説明や、「自然界にはたくさんの生き物がいます。それらが生きていける環境を守っていくことが大切」とのアドバイスも。また、小さな昆虫の形や動きを観察し、感激していました。



石の下を丹念に観察する参加者たち。次々に水棲昆虫を見つけていました(刈谷田川、栃堀)

#### 仲子町 灯籠流し 7/27



色とりどりの灯籠を流す子どもたち

仲子町子供育成会(監物誠一会長)は、恒例となった灯籠流しを出雲橋上流で行いました。子どもたち一人ひとりが色とりどりに描いた灯籠を流すと、川面に浮かぶ灯籠が光の列を作り、幻想的な光景を作り出しました。子どもたちは流した後手を合わせ、先祖や故人の霊を供養していました。

# 市の事務事業評価結果を公表します

近年、全国の多くの市町村で事務事業評価システムの導入が進んでいます。

事務事業評価とは、市の実施した事務事業やサービスの成果をできるだけ数値化して測定し、さまざまな視点から評価するものです。そして、評価結果を公表するとともに、次年度の事業

の見直しに活用しようという仕組みです。

本市でも、平成十三年一月に策定した行政改革大綱において平成十五年度までに段階的に事務事業評価システムを導入することを定めました。

平成十四年度は、モデル試行として各係一件、合計五十七件

の事務事業を担当課で自己評価の中から各課一件、合計十八件の事務事業について、助役を委員長とする事務事業評価委員会にて二次評価を行いました。

## 評価結果の見方

評価結果の見方は次のとおりです。なお数値はすべて平成十四年度の実績です。

概算コスト 直接的な事業費のほか、平均的な人件費も加えて算出しました。事務事業のコストとしておおむねの目安となります。

評価の指標 予算や労働力を投入して、どれくらいの活動を上げたのか、数値で表わしました。

の採点を行い、それを図で表わしました。

効率性 行政サービスのため投入された財源などの費用と行政サービスの結果得られた成果を対比する視点

有効性 事務事業の目的に対する達成度を測り、市民生活への影響度を見る視点

必要性 行政が担うべき事業であるかどうか、また、優先順位、緊急度は高いかどうかを見る視点

公平性 受益者の負担は適切か、市民に対して公平な視点で事務事業が行われているかを見る視点

今後の方針 二次評価では、次のような考え方により、今後の方針を決定しました。

A・さらに強化 さらに行政資源を投入しても事務事業の強化が必要である

B・現状維持 五段階評価のバランスが取れているので、現状のまま事務事業を継続する

C・継続するが改善 事務事業は継続するが、手段や対象など、事務事業の内容を改善する

D・縮小、統合、凍結 五段

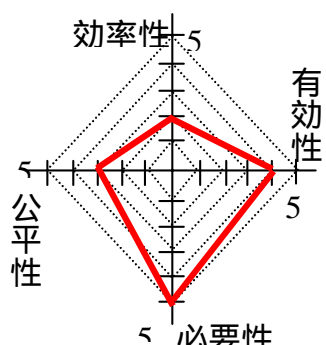
階評価の採点が低い事務事業であり、規模を縮小するか、他の事務事業と統合する。また、優先度の低い事務事業は当面の間凍結する

E・廃止 事務事業の目的を終えたため、当年度限りで廃止または段階的に廃止する

## 評価結果

市営駐車場管理 (総務課)

【概算コスト】五四四・五万円  
【評価の指標】年間利用台数  
…一四、五一八台 平均利用率：五〇・〇%



【今後の方針】D  
駐車場利用者の伸びが期待できない中、施設の老朽化とともに維持管理費用が年々増加しています。また、利用者は定期駐

## < 栃尾市の事務事業評価の目的 >

市民への説明責任の向上  
事務事業の目的、内容、達成度などを市民に分かりやすい形で公開することにより、説明責任の向上を図ります。

職員の意識改革  
職員一人ひとりが改善の必要性を理解し、取り組むことが大切です。そのため、事務事業の目的意識・目標達成意識やコスト意識の浸透を図ります。

事務事業の効率性の向上  
事務事業の目的や目標を明確にし、その成果を明らかにすることによって、当初設定した目標の達成度、費用対効果を客観的に評価し、仕事のやり方の改善を図ります。

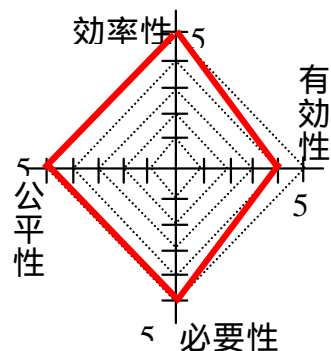
事務事業の見直し  
不要不急あるいは効果の小さい事務事業を明確にすることによって、事務事業の整理合理化や事業費の削減を図ります。

車が大半を占めており、一般の利用が少ないことから、公平性はやや低いといえます。

利用効率の向上と経費の削減を図るため、土曜、日曜、祝日の無料開放・無人化を検討するとともに、中央公園を含めた一帯の利用方法を検討します。

花いっぱい活動の推進 (企画財政課)

【概算コスト】四〇四・五万円  
【評価の指標】花苗配布団体数：九〇団体 コンクール参加団体数：五二団体



### 【今後の方針】A

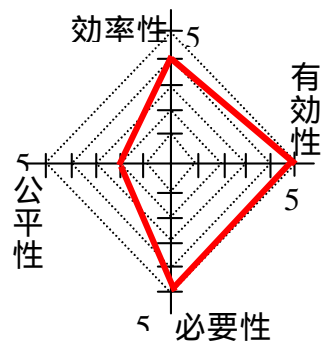
花いっぱい活動では、花を植え世話をする区、学校、老人クラブなどの市民団体、花の苗を生産する守門の里、植栽大会、花いっぱいコンクールを実施するとちお花企画が活動の主体と

なっています。

多くの市民が参加する活動であり、うるおいのあるまちづくりへの効果が大きく、今後さらに支援を強化します。

市ホームページ運営 (行政管理課)

【概算コスト】四一六万円  
【評価の指標】ホームページ更新回数：毎月平均一二回 アクセス件数：一日平均二二八件



### 【今後の方針】A

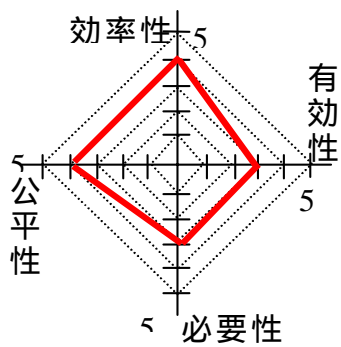
ホームページは、市民へ迅速に行政情報を提供し、一人ひとりの市民と情報交換するため、必要不可欠な手段となってきました。

今後も力を入れて行きますが、職員によるホームページの更新リニューアル作業については効

率性を向上させる必要があります。

国民健康保険被保険者の総合健康診断 (市民課)

【概算コスト】四一〇・八万円  
【評価の指標】受診者数：一三六八人 要精密検査者数：七五人



### 【今後の方針】C

疾病の早期発見を目的に、国民健康保険被保険者で四十歳、四十五歳、五十歳、五十五歳、六十歳、六十五歳の人の一日人間ドックを実施しています。

保健福祉課で実施している基本健診と重複する事業内容が見られるので、相互に連絡を取り合っ、事業運営の方法を検討します。

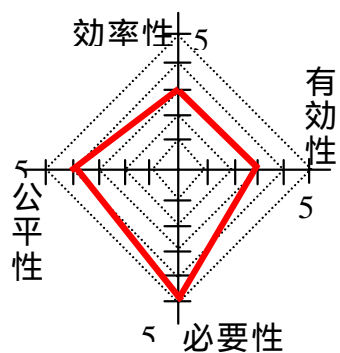
確定申告・住民税申告相談 (税務課)

【概算コスト】六一七・七万円



6月22日の花いっぱい植栽大会。子どもといっしょに楽しく花の苗を植える参加者

【評価の指標】申告相談件数  
…二、一〇八件 一件当たり相談にかかる所要時間：平均二五分



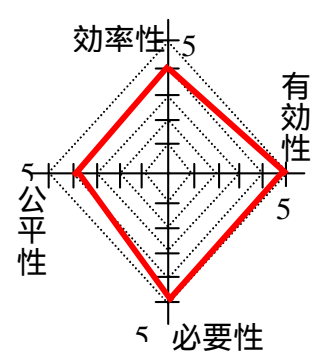
### 【今後の方針】C

所得税の申告は、申告納税制度の趣旨から納税者の自書申告が前提です。そのため、行政サービスの低下にならないよう十

分配慮しながら、効率的な記載指導の方法を検討します。

市道平・東が丘線改良舗装工事 (建設課)

【概算コスト】一、五三五・六万円  
【評価の指標】道路改良延長  
…七五メートル 道路舗装延長：一〇九メートル

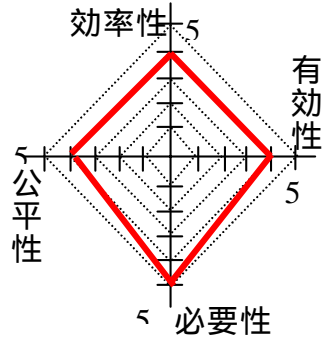






とちお祭のてまりみこ  
しタイムレース。観光  
客の誘客を図ります。

【今後の方針】 A  
観光協会の体質強化とスタッ  
フの充実により、自主的な活動  
を促します。また、市外からの

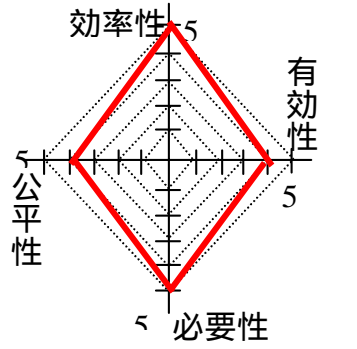


とちお祭  
(商工観光課)  
【概算コスト】七〇〇・一万円  
【評価の指標】 総集客数：二  
一、〇〇〇人 市外からの参  
加者数：三九〇人



山葵谷の側溝布設。中山間地域等直接支払  
制度の交付金の一部を拠出し、集落内の農  
道や水路の管理などを行っています

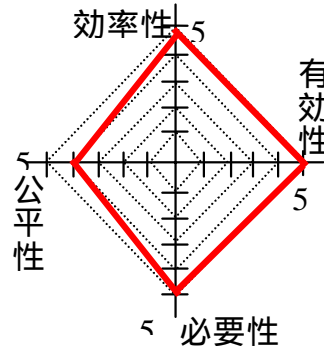
【今後の方針】 A  
国道二九〇号東バイパス開通  
が今年の冬前の見通しとなり、  
当路線の重要性が増しています。  
早期完了により市街地の交通の  
円滑化と安全な交通の確保を図  
ります。



中山間地域等直接支払制  
度 (農林課)  
【概算コスト】一億九、〇八九  
・二万円  
【評価の指標】 対象面積：八

八六・八ヘクタール 対象農  
家数：一、二二八戸

【今後の方針】 B  
下水道整備区域外における生  
活環境向上と水質保全のため、  
合併浄化槽を設置する住民に補  
助金を交付する事業です。  
設置する住民の負担を軽減す  
るため、国・県の補助金を活用  
し、予算内で補助を行います。

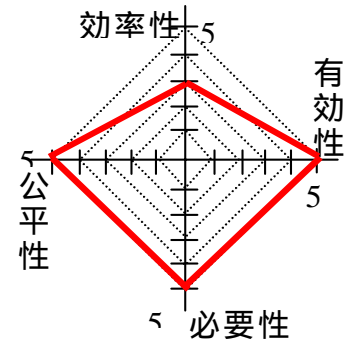


合併浄化槽設置への補助  
(下水道課)  
【概算コスト】五、九六九・七  
万円  
【評価の指標】 設置基数：九  
一件 合併浄化槽普及率：一  
五・三%

参加者や観光客の増加を図るた  
め、誘客に力を入れます。

【今後の方針】 B  
また本管の工事の際、需要家  
の内管も同時に布設できると  
なお安全性が高まります。その  
際、需要家に費用を負担しても  
らなければならぬため、理  
解が得られるよう説明に努めま  
す。

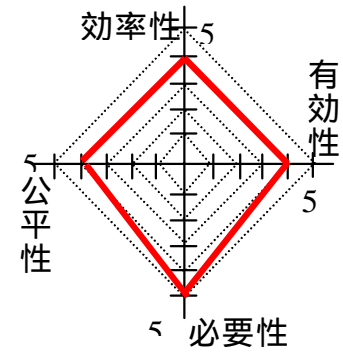
【今後の方針】 B  
ガスの安定供給と事故防止の  
ため、古くなったガス管は順次  
布設替を行う必要があります。  
限られた予算の中で、耐用年数  
などを考慮しながら計画的に布  
設替を進めます。



【今後の方針】 B  
ガスの安定供給と事故防止の  
ため、古くなったガス管は順次  
布設替を行う必要があります。  
限られた予算の中で、耐用年数  
などを考慮しながら計画的に布  
設替を進めます。

奨学金貸与  
(教育委員会庶務課)  
【概算コスト】二、二二七・六  
万円

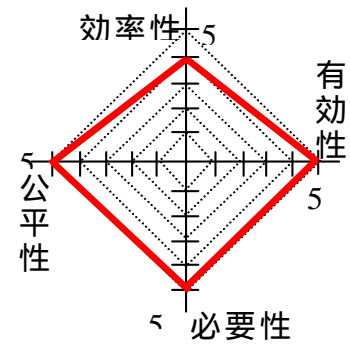
【今後の方針】 C  
がんの早期発見・早期治療の  
ため有効な事業であり、継続す  
る必要があります。  
ただし、検診時期や検診方法  
を工夫することで受診率の向上  
を図るとともに、受益者負担の  
見直しを検討します。



がん検診  
(保健福祉課)  
【概算コスト】二、六八三・二  
万円  
【評価の指標】 検診受診者数  
：九、四七八人 受診率：二  
三・〇二%

て、耕作面積に応じて交付金を  
交付する制度です。国の政策で  
あり、農地、国土の保全と集落  
の活性化にとって有効な制度で  
あるため、さらに力を入れる必  
要があります。

【今後の方針】 B  
経済的理由により、就学困難  
な優秀学生に学資を貸し付け、  
次代を担う人材を育成すること  
を目的とする事業です。経済情



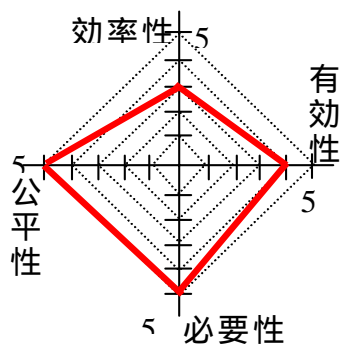
【評価の指標】 学校を卒業し  
て償還中の人：一一四人 償  
還者のうち市内就職者数：一  
七人



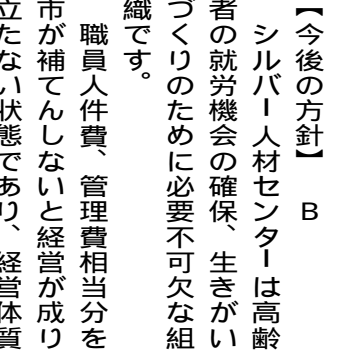
下水道区域外での生活環境向上と  
水質保全のため、合併浄化槽の設  
置に補助しています

勢の悪化からさらに二丁ズが高  
まると思われるため、現状のま  
ま制度を継続します。

【今後の方針】 B  
市立学校の保健衛生・各  
種検診 (学校教育課)  
【概算コスト】六六六・九万円  
【評価の指標】 検診(訪問指  
導)回数：五回



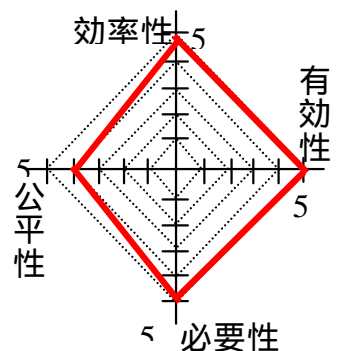
【今後の方針】 B  
シルバー人材センターは高齢  
者の就労機会の確保、生きがい  
づくりのために必要不可欠な組  
織です。  
職員人件費、管理費相当分を  
市が補てんしないと経営が成り  
立たない状態であり、経営体質  
の改善が必要です。当面の間は  
現状のまま補助金交付を継続し  
ます。



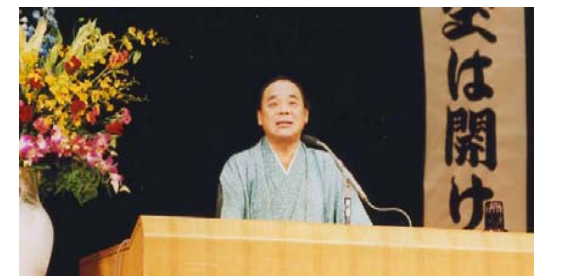
シルバー人材センター事  
業への補助(保健福祉課)  
【概算コスト】一、四七九万円  
【評価の指標】 会員数：五九  
八人 会員の就業率：九一・  
五%

【今後の方針】 C  
河川と地下水の水質を調査し、  
環境基準値が守られているか監  
視し、生活環境の保全を図るこ  
とが目的です。今後は、調査地  
点を順番に変えるなどして、村  
部での地下水調査も実施します。

水質調査  
(環境衛生課)  
【概算コスト】九六・二万円  
【評価の指標】 水質環境基準



値を維持している調査力所：  
二八カ所



シルバー人材センターが昨年11月  
4日、林家こん平さんを迎え開催  
した「高齢者向け文化大講演会」



中央公園で楽しく遊ぶ子どもたち。外出先などを告げて出かけましょう

# 「一人で行かない、遊ばない」 子どもを守る親子の会話

安全といわれてきた日本でも、近年、刑法犯の認知件数が増え続けています。中でも、子どもが日常生活の中で、暴行や傷害、わいせつ行為などの事件の被害者となるケースが増えています。こうした犯罪から子どもを守るためには、保護者や地域の協力はもちろん、子ども自身が「自分の身は自分で守る」ことを意識し、身につけることが必要です。夏休みなどの長期の休みには、子どもが一人で出歩く機会が増えます。自宅の周りの危険な場所や、注意しなければいけない行動について、親子で話し合ってみませんか。

## 子どもを守る 4つのポイント

一人で遊ばせない  
子どもが犯罪に巻き込まれるケースで多いのが、周囲に大人

安全といわれてきた日本でも、近年、刑法犯の認知件数が増え続けています。中でも、子どもが日常生活の中で、暴行や傷害、わいせつ行為などの事件の被害者となるケースが増えています。こうした犯罪から子どもを守るためには、保護者や地域の協力はもちろん、子ども自身が「自分の身は自分で守る」ことを意識し、身につけることが必要です。夏休みなどの長期の休みには、子どもが一人で出歩く機会が増えます。自宅の周りの危険な場所や、注意しなければいけない行動について、親子で話し合ってみませんか。

安全といわれてきた日本でも、近年、刑法犯の認知件数が増え続けています。中でも、子どもが日常生活の中で、暴行や傷害、わいせつ行為などの事件の被害者となるケースが増えています。こうした犯罪から子どもを守るためには、保護者や地域の協力はもちろん、子ども自身が「自分の身は自分で守る」ことを意識し、身につけることが必要です。夏休みなどの長期の休みには、子どもが一人で出歩く機会が増えます。自宅の周りの危険な場所や、注意しなければいけない行動について、親子で話し合ってみませんか。

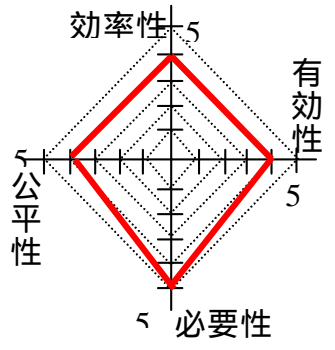
### 親子で学ぼう！



防犯パンフレット「みんなが気をつけようね」は、子どもが犯罪に巻き込まれないために日常的に気をつけるポイントを、分かりやすく解説したものです。家庭などで活用ください。  
警察庁ホームページ <http://www.npa.go.jp/safetylife/seiankis8/text.pdf>

危険を感じたときには、大きな声で助けを呼ぶのが効果的です。いざという時のために、ふだんから、大きな声を出す訓練などをさせるようにしましょう。  
毎日、何があつたかを話し合う

危険な目に遭っても、知られることを怖がって被害を黙っている子どももいます。家に帰ってきたら、その日あったことを話し合うようにしてください。なんでも話ができるように、日ごろの子どもとのコミュニケーションを大切にしましょう。

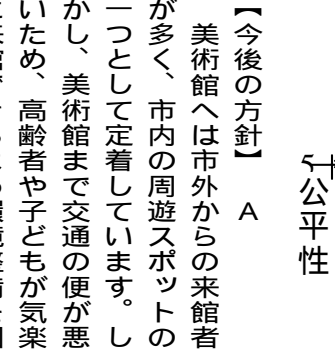


【今後の方針】 B  
児童・生徒の健康管理と市内十校の小中学校の安全衛生を維持するため、実施している事業です。医師会などと連絡を密にし、円滑な事業実施を図ります。

【図書室運営】 (生涯学習課)

【概算コスト】 一、三四八・八万円

【評価の指標】 蔵書数：四二、八〇四冊 年間貸出数：二五、四六三冊



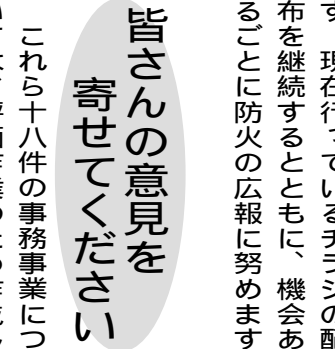
【今後の方針】 A  
美術館へは市外からの来館者が多く、市内の周遊スポットの一つとして定着しています。しかし、美術館まで交通の便が悪いため、高齢者や子どもが気楽に来館できるよう環境整備を図る必要があります。

【概算コスト】 三三三・一万円

【火災予防広報】 (消防署)

【今後の方針】 A  
美術館へは市外からの来館者が多く、市内の周遊スポットの一つとして定着しています。しかし、美術館まで交通の便が悪いため、高齢者や子どもが気楽に来館できるよう環境整備を図る必要があります。

【概算コスト】 三三三・一万円



【今後の方針】 C  
火災予防のためには、市民の防火意識を高めることが第一です。現在行っているチラシの配布を継続するとともに、機会あるごとに防火の広報に努めます。

【評価の指標】 配布回数：二回 出火件数：一〇件

## 皆さんの意見を 寄せてください

これら十八件の事務事業については、評価作業のため作成した事務事業評価調書を、市役所三階行政管理課で見ることができま。現在の事務事業評価は、市役所の内部で行う自己点検システムです。より有効な評価システムを取り入れることが不可欠です。



美術館で開催中の「おいしいアート展」。直接作品に触れ楽しく遊ぶ子どもたち

評価結果について、質問、意見をぜひお寄せください。  
前編、後編と二回にわたって行政改革について特集しました。市では、効率的、効果的な行政運営を目指し、積極的な改革、改善を進めています。  
市政を取り巻く環境が目まぐるしく変化中、市民の皆さんが本当に求めているサービス

に力を入れる一方、効果の少ない事務事業は縮小、廃止し、あるいは受益者負担を引き上げて行かなければなりません。  
このため、一部の人のためは不便になったり、負担が増えたりすることもあるかもしれませんが、理解と協力をお願いします。  
問合せ 行政管理課文書係  
52 2175

# 栃尾市職員募集

職種・採用人員  
 一般行政職(上級職または初級職) ... 若干名  
 技能労務職 ... 若干名

受験資格  
 一般行政職(上級職)...大学卒業程度の学力を有し、昭和50年4月2日から昭和57年4月1日までに生まれた人  
 一般行政職(初級職)...高校卒業程度の学力を有し、昭和51年4月2日から昭和61年4月1日までに生まれた人  
 技能労務職...高校卒業程度の学力を有し、昭和43年4月2日から昭和61年4月1日までに生まれた人

住所要件  
 栃尾市に住所のある人およびUターン希望者(就学などのため一時的に市外に転出している人を含む)

試験(会場はいずれも栃尾市役所)  
 一次試験 9月21日(日)  
 二次試験(一次試験合格者) 10月19日(日)予定

採用予定日 平成16年4月1日

受験手続  
 受験申込書は総務課で交付します。受験申込書のほかに、次の書類を添付して総務課に提出してください。(郵送による申し込みは、受け付けません)  
 最終学校の卒業(見込み)証明書、最終学校の成績証明書(開封しないこと)

受付期限 8月21日(水)までの執務時間内(午前8時30分から午後5時15分)  
 詳細は広報とちおおしらせ版7月18日号を参照  
 申込み・問合せ 総務課人事秘書係・52 5815



宝くじは豊かさ築くチカラ持ち。

宝くじは広く社会に役立てられています。

## コミュニティ助成事業 西中野俣広大寺の装束を整備

西中野俣伝統芸能保存会(金内孝行会長)は、(財)自治総合センターから助成を受け鳴り物と装束を整備しました。

助成金は、宝くじの収入を財源にコミュニティの健全な発展を図るため送られたものです。保存会は、七月十三日に杜々の森で開催された「杜々の森まつり」に出演し、今回整備した装束で広大寺やよしよしなどの踊りを披露しました。

今回整備した装束で広大寺などの踊りを披露する保存会



はなまる

### 中越高校 諸橋さん 甲子園出場

8/7(甲子園球場)  
諸橋さんは、去る七月二十八日の県大会決勝で勝ち優勝しました。中越高校チームの一員として出場。活躍が期待されます。また春の県大会でも優勝し、六月六日から九日まで石川県で開催された北信越大会にも出場健闘しました。



諸橋文貴さん  
北荷頃中越高校  
3年

### 全国中学校体育大会出場

8/18(21(北海道))  
佐藤さんは、去る七月二十八日・二十九日に行われた中学生県総合体育大会の柔道女子個人戦70級で優勝しました。全国大会と、八月六日からの



左から斉藤さん、石丸祐人さん、石丸美洗さん

### 日本スポーツマスターズ 2003出場

9/20(22(和歌山県))  
藤崎さんは、空手女子組手の

### 全国少年少女スポーツ チャンバラ選手権大会

6/15(横浜市)  
小学四年生 小太刀の部(敬称略) 二位 石丸 美洗(下塩)  
小学五年生 小太刀の部(敬称略) 三位 斉藤 凌雅(原町)  
中学生 得物自由の部(敬称略) 三位 石丸 祐人(下塩)



佐藤みのりさん  
赤谷秋葉中学校  
2年

北信越大会に出場。活躍が期待されます。

### 北信越大会

柔道個人52級  
6/20(22(長岡市))  
西川さんは、県大会で三位となり出場。健闘しました。



西川友梨さん  
旭町栃尾高校  
1年

部に出場。活躍が期待されます。

バスケットボール男子  
6/21(22(新潟市))  
坂井さんは、県大会で二位となり、長岡高校チームの一員として出場。健闘しました。



坂井俊介さん  
九川長岡高校  
3年

ソフトボール女子

6/21(22(上越市))  
次の選手は県大会で二位となり、長岡商業高校チームの一員として出場。健闘しました。

- 選手 田村幸知子(新町)
- 選手 中澤 一美(金沢)
- 選手 佐野 俊恵(山葵谷)
- 選手 平井 優(表町)
- マネ 佐野 和恵(山葵谷)



左から平井さん、佐野和恵さん、中澤さん、佐野俊恵さん、田村さん

湯谷さんと福王寺さんは、去る七月二十八日・二十九日に行われた中学生県総合体育大会で三位。また小林さんは、七月九日・十日に行われた中越大会で二位(県総合体育大会は四位)となり、八月六日から石川県で開催される北信越大会に出場。活躍が期待されます。

剣道個人戦



湯谷 綾さん  
滝の下町秋葉中学校  
3年

柔道個人66級



福王寺康人さん  
宮沢秋葉中学校  
3年

水泳(400m個人メドレー)



小林えりさん  
二日町劉谷田中学校  
2年

### 第1回スポーツ フェスティバルin道院

7/27(道院高原)  
バスケットボールに七チーム、ソフトバレーに五チームが参加。熱戦を繰り広げました。  
3on3バスケットボール  
優勝: AKIBA 二位: TEAM HIPON 三位: 劉谷田、M'S  
ソフトバレーボール  
優勝: てまり 二位: 織姫 三位: 秋葉のマーチ

155  
栃尾の自然を訪ねて  
〜飛ぶ宝石 カワセミ〜  
一度見たら  
とりこになります



つがいのカワセミ

劉谷田中学校前の茂みの中で、つがいのカワセミを見つけた。

カワセミは、コバルト色の背に濃いブルーの体、橙色の腹をもった、くちばしの大きい美しい鳥です。平地から低山の川・池・湖などの水辺に生息します。大きさはスズメをいくらか大きくしたくらいで、繁殖期になるとオスがメスに餌をプレゼント(給餌行動)し、求愛する光景が見られます。繁殖期は今月いっぱいくらいまでです。一時は絶滅が心配された鳥で

教育センター 網 信行

守門岳縦走ツアー  
9月6日(土)〜7日(日)

宿泊: ロッジ道院 定員: 20人 参加費: 10,000円  
申込み・問合せ: 道院高原・58-2120

第43回  
少年少女球技大会

とき: 8月14日(木)9時30分〜 ところ: 総合体育館、劉谷田中学校、  
栃尾東・南小学校 問合せ: 総合体育館・52-5571

# おしらせ

## 今月の税金など

納期 9月1日

市・県民税  
国民健康保険税  
ガス水道  
・下水道料金

## 寄付御礼

次のとおり市に寄付をいただきました。ありがとうございました。  
(15.4.22～15.7.30)

## 第35回 栃尾市美術展 作品募集

とき 11月1日(土)～3日(祝)9時～18時(ただし、1日は10時から。4日は16時まで)  
ところ 総合体育館  
出品資格 市内在住または通勤・通学している中学生以上の

## お盆のごみ・リサイクル品収集

燃えるごみ  
お盆中は休みません  
燃えないごみ  
8月13日(水)～15日(金)まで休みます  
リサイクル品(缶、びん、ペットボトル、紙類)  
8月13日(水)～16日(土)まで休みます  
問合せ 環境衛生課 53 24 77

東北電力(株)長岡営業所：安全・防犯のため街路灯10灯いただきました。

対象 小・中学生  
参加費 五百円(保険料)  
申込み・問合せ 8月29日(金)までに参加費を添えて総合体育館・52 5571

## 教室・講座

### いきいきのびのび

### 糖尿病予防教室

夜の部  
とき 9月11日(木)・24日(水) 10月1日(水)・15日(水)の全4回。いずれも19時～21時  
ところ 文化センター大会議室  
対象 糖尿病が気になる人、関心のある人  
内容 医師の講話、運動の話と実践、食事の工夫、デイスカッション  
受講料 無料  
定員 30人(先着順)

### あそびじゅく

「夏まつり」  
幼児から大人までだれでも参加できます。  
とき 8月28日(木)19時～21時  
ところ 中央公園  
内容 花火大会、きもだめし、夜店など  
参加費 子ども一人百円  
その他 当日午後の準備スタッフ募集中  
申込み・問合せ 8月12日(火)から公民館・52 2020

## 各・種・相・談

相談は無料です  
お気軽にどうぞ  
国民・厚生年金相談 8月20日(水)10時～15時  
市役所市民相談室(2階) 行政相談 8月29日(金)10時～15時  
文化センター(2階) 家庭児童相談 月曜日～金曜日9時～16時  
文化センター相談室 心配ごと相談 毎週水曜日10時～15時  
社会福祉協議会(新栄町) 青少年問題相談 月曜日～金曜日9時～16時  
文化センター相談室

## 杜々の森「アトレとど」展示コーナー

木版画の仲間たち (版画同好会) 和紙で描く… (ちぎり絵の会) 8/5(木)～17日(日)

## 催し

### 第25回守門マラソン大会

とき 10月5日(日)(小雨決行)受付7時50分、競技開始8時50分  
ところ 産業交流センター「おりなす」前広場スタート・ゴール  
種目  
一般の部A(高校生以上) 12km  
一般の部B(高校生以上) 5km  
中学生男子の部 5km  
女子の部(中学生以上) 3km  
小学5・6年生男子および女子の部 2km  
小学3・4年生男子および女子の部 2km  
健康マラソンの部(タイム申告制レース) 2km  
リレーマラソン(小学生の部、親子の部) 2km  
リレーマラソン(女子の部、男子の部) 4km

コース 12kmコース：刈谷田川ダム管理棟前折返し 5kmコース：刈谷田川ダム管理棟前折返し 5km  
リレーマラソンは、チーム4人。親子の部は親2人と小学生2人、女子および男子の部は中学生以上

## その他

### 特許を調べよう 利用しよう

特許庁では、特許電子図書館(IPDL)を開設し、保有する特許情報(実用新案・意匠・商標を含む)をインターネット上で無料で公開しています。県知的所有権センターが、特許情報の有効活用について分かりやすい説明、指導をする無料講習会に参加してみませんか。  
とき 9月9日(火)13時30分～16時30分  
ところ 産業交流センター「おりなす」パソコンワールド  
講師 特許検索指導アドバイザー 石谷速夫さん  
内容 初・中級編 IPDLの概要、サービスの種類 特許実案、意匠、商標の検索の実際 経過情報、海外特許検索 先行技術調査、技術動向調査・特許マップ  
対象 技術開発やデザイン、ネーミングの仕事に携わっている人で、特許情報の活用に興味のある人、関心のある人  
定員 10人(先着順)

### おいしいアート展 関連イベント

食品サンプル作り実演  
レストランや食堂で見かける食品サンプルをどんな材料・方法で作るのか、この機会に見学しましょう。  
絵本読み聞かせ「おいしい話」  
とき 8月17日(日)10時～14時(2回) 同日14時～16時  
ところ 美術館1階アトリエ  
ハイビジョンシアター  
実演 すがもり工房(名古屋市)  
その他 申込み不要・自由参加  
問合せ 美術館・53 6300

## 「第24回北信越国体剣道競技」が 栃尾市で開催されます

第58回国民体育大会(静岡県)の予選会である北信越国体体育大会剣道競技が、栃尾市で開催されます。  
北信越5県の代表選手たちが、本国体への出場権をかけてしのぎを削るハイレベルな試合を繰り広げます。皆さんの熱い声援をお願いします。  
とき 8月23日(土)10時～17時公開練習 8月24日(日)9時～開始式・競技  
ところ 総合体育館  
駐車場が限られていますので、乗り合わせて来場ください。  
問合せ 総合体育館・52 5571

### 県立近代美術館 美術館を楽しもう

県立近代美術館開館10周年記念の参加型企画を楽しみませんか。  
親子で合作!  
とき 9月6日(土)10時  
内容 子ども：描いたり、貼ったりしてすきな絵をかこう 親：子どもの絵にふさわしい額縁を作ろう  
対象・定員 親子15組

### 大怪獣を作ろう!

とき 9月7日(日)10時  
内容 今までに見たこともないすごい大怪獣を作ってみよう  
対象・定員 家族、グループ、個人15組  
いずれの作品も、企画展示室に9月15日(祝)まで展示します。  
申込み・問合せ 8月23日(土)までに往復はがきの往信の裏に希望する企画、住所、氏名、電話番号を、返信の表に郵便番号、住所、氏名を記入し、県立近代美術館千九四〇〇二〇八三長岡市宮関町字居掛278  
14・28 4113

# 求人コーナー

ハローワーク  
〈問合せ〉長岡公共職業安定所  
栃尾分室 ☎52-2333

最近の求人情報をお知らせします。  
すでに決定済みのこともありますので、面接を希望する場合や情報内容の詳細については、職安栃尾分室紹介係におたずねください。

《求人情報》 (平成15年7月20日現在)

No	求人職種	事業内容	勤務地	人数	年齢	賃金	勤務時間	備考
1	型枠大工	土木工事業	田之口	1	20~50	204,000~288,000	7:30~17:30	(No. 262731)
2	組立工	家電製品製造業	金沢	1	18~50	128,800~184,000	8:00~17:00 17:00~1:00	(No. 259031)
3	プレス・縫製	織物業	天下島	1	20~40	125,000~150,000	8:30~17:30	(No. 260531)
4	設計	電子部品製造業	滝の下町	1	25~35	190,000~320,000	9:00~18:00	(No. 253431)
5	介護職員	介護サービス業	楡原	3	18~54	136,800~250,000	7:30~16:30 8:30~17:30	2級ホームヘルパー (No. 247631)
6	生活相談員	介護サービス業	楡原	1	22~54	155,700~300,000	8:30~17:30	社会福祉士 (No. 248931)
7	栄養士	介護サービス業	楡原	1	20~54	154,900~250,000	8:30~17:30	栄養士 (No. 249131)
8	機能訓練指導員	介護サービス業	楡原	6	20~54	155,700~250,000	8:30~17:30	理学療法士 (No. 250831)
9	看護師	介護サービス業	楡原	1	20~54	158,500~300,000	7:30~16:30 8:30~17:30	(No. 251231)
10	看護師	病院	栄町	1	不問	155,000~204,000	8:30~17:00	(No. 224031)
11	看護師	病院	栄町	1	不問	164,000~216,000	8:30~17:00 16:30~1:00	(No. 225831)
12	土木作業員	土木工事業	人面	1	不問	187,500~187,500	8:00~17:00	1種大型免許 (No. 228431)
13	重機オペレーター	土木工事業	人面	1	不問	250,000~250,000	8:00~17:00	(No. 229731)
14	縫製作業員	織物業	東町	1	18~40	132,000~168,000	9:00~18:00	(No. 230931)
15	プレス仕上工	縫製業	山田町	1	18~40	135,191~204,002	8:15~17:15	(No. 231131)
16	生産管理員(工場長候補)	縫製業	新栄町	1	25~45	180,000~280,000	8:10~17:00	(No. 232031)
17	修整作業員	織物業	東町	2	18~45	126,500~161,000	8:30~17:30	(No. 233831)
18	ミシンオペレーター	縫製業	新栄町	1	20~50	120,000~160,000	8:10~17:00	(No. 234231)
19	リンキング	縫製業	栄町	2	18~55	98,714~154,000	9:00~17:00 9:00~16:00	(No. 235531)
20	修整員及び運転手	縫製業	新栄町	2	20~30	140,000~170,000	8:10~17:00	1種大型免許 (No. 236431)
21	ミシンオペレーター	縫製業	平	1	18~35	117,000~148,500	8:35~17:00	(No. 237731)
22	織布工	織物業	山田町	1	20~58	143,800~163,700	5:00~13:30 13:30~22:00	(No. 238331)
23	CADオペレーター	織物業	大町	1	~35	155,000~160,000	8:00~17:10	(No. 239631)
24	自動車整備士	自動車整備業	原町	1	20~25	165,000~255,000	8:00~17:00	二級自動車整備士 (No. 240031)
25	美容師	美容業	表町	1	20~35	135,000~220,000	9:00~18:00 11:00~20:00	(No. 241831)
26	縫製生産管理員(工場長候補)	縫製業	新栄町	1	25~45	180,000~280,000	8:10~17:00	(No. 242231)
27	薬剤師	調剤薬局	栄町	1	22~50	240,000~440,000	8:45~18:00	(No. 244431)
28	織物修整技術者	織物業	山田町	1	18~45	135,000~265,000	8:30~17:30	(No. 246331)
29	整備工及び見習い	自動車整備業	栄町	2	18~35	140,000~200,000	8:00~17:00	1種普通免許
30	保育士	保育園	谷内	1	20~40	134,200~134,200	8:30~17:00	(No. 222931)
31	病棟補助員	病院	栄町	1	不問	108,200~119,300	7:00~15:30 8:30~17:00	
32	建築設計施工管理	建築工事請負業	赤谷	1	20~35	150,000~180,000	8:00~18:00	建築士(2級) (No. 219531)
33	プレス作業員(繊維製品)	織物業	東町	1	18~50	117,300~161,000	9:00~18:00	
34	建設現場作業員	土木工事業	山田町	1	~35	165,000~210,000	8:00~17:00	(No. 201531)
35	縫製工(婦人服)	縫製業	山田町	2	18~45	135,191~204,002	8:15~17:15	(No. 202431)
36	縫製	縫製業	天下島	1	20~40	125,000~150,000	8:00~17:00	(No. 203731)
37	美容師	美容業	谷内	1	18~30	140,000~140,000	8:30~18:00	(No. 206931)
38	建設現場管理者	土木工事業	山田町	2	~45	240,000~290,000	8:00~17:00	建築士(1級) (No. 209831)
39	セールズドライバー	一般貨物自動車運送業	楡原	1	20~30	166,400~288,800	7:40~16:40	普通免許取得後1年以上 (No. 194831)
40	看護師	病院	新栄町	3	22~55	160,000~200,000	8:30~18:30	(No. 189431)

24時間テレビ  
「愛は地球を救う」街頭募金

とき  
8月23日(土) 14時~18時  
8月24日(日) 10時~18時

ところ  
原信栃尾店駐車場およびトッピー  
駐車場  
問合せ 社会福祉協議会  
・52 5895

不妊専門  
相談センター

不妊などで悩んでいる人に、  
専門医師が個別に面接相談しま  
す。また電話やメールでの相談  
にも応じます。

とき 毎週火曜日16時~18時  
ところ 新潟大学医学部附属病  
院産科婦人科(新潟市旭町通  
1754)

料 金 無 料

申込み・問合せ 平日の10時~  
16時に事前予約をし、新潟大  
学医学部附属病院産科婦人科  
学教室・025-225-2  
184 E-mail:sodan@med.ni  
igata-u.ac.jp

みどりのリサイクル事業

木の枝葉や草をリサイクルするため、  
7月から「みどりのリサイクル事業」を  
開始しました。  
この事業は、一般家庭や道路・公園な  
どから発生した枝葉や草を環境クリーン  
センターに搬入し、受付で計量後一時的  
にストックヤードに集積します。そして、  
一定量たまると市外のリサイクル処理施  
設に運搬し、有機資源(バイオマス)と  
して培養土や有機質肥料などの製品に処  
理し、全量リサイクルするものです。

搬入時間  
月曜日~金曜日 8時30分~17時  
土曜日 8時30分~12時

搬入方法 各家庭で直接環境クリーンセ  
ンターに搬入(ただし、大量に搬入す  
るときは事前に協議してください)

問合せ 環境衛生課・53 2477

米百俵まつり  
記念講演会

昨年、ノーベル物理学賞を受  
賞した小柴昌俊さんの講演会で  
す。

とき 10月3日(金)17時30分~  
19時30分

ところ 長岡市立劇場大ホール

対象 中学生以上

講師 東京大学名誉教授小柴  
昌俊さん

申込み・問合せ 9月1日(月)必  
着で、往復はがきの往信の裏  
に「米百俵まつり記念講演会  
聴講希望」、住所、氏名、電  
話番号を、返信の表に郵便番  
号、住所、氏名を記入し、長  
岡市観光課内「米百俵まつり

都市計画区域  
マスタープラン説明会

県では、都市計画の目標、主  
要な都市計画の決定方針など、  
長期的な視点に立った都市の將  
来像を明確にする都市計画区域  
マスタープランの素案を作成し  
ました。

栃尾および長岡都市計画区域  
の概要を説明し、意見を求める  
説明会に参加ください。

とき 9月6日(土)14時~16時

ボイラー取扱業務  
従事者安全衛生教育

ボイラーの取扱いに従事する  
人を対象に、安全衛生を確保す  
るための講習会です。

とき 9月25日(木)9時~17時

ところ ポリテクセンター新潟  
(長岡市住吉3-1-1)

対象 ボイラー技士免許(一  
級・二級)およびボイラー取  
扱技能講習修了証取得後概ね  
5年以上経過した人

内容 ボイラーの性能検査  
と日常管理 ボイラーの取扱  
と保守管理

受講料 会員:四千五百円  
非会員:六千円

栃尾空手道会  
初心者会員募集中

練習日 毎週火・木・金曜日の  
19時~20時30分

ところ 総合体育館柔剣道場お  
よび武道場

対象 5歳~一般

会費 月額二千円

申込み・問合せ 事務局・斎藤  
090 9746 8835

山火事予防  
標語募集中

雨水を貯える水源であり、土  
砂崩れを防ぎ、酸素の供給源で  
ある森林を山火事から守り、関  
心を高めるための標語を募集し  
ます。

テーマ 山火事を予防する趣旨、  
目的に合った標語で、山火事  
の恐ろしさ、山火事の予防や  
森林の大切さと呼びかける標  
語

引き揚げ者の皆様へ

税関では、終戦後の混乱期に  
戦地から引き揚げてきた人が、  
当時国内に持ち込むことができ  
ず税関などに預けた次の通貨や  
証券などをお返ししています。

上陸地の税関・海運局に預け  
た通貨・証券など  
外地の集結地で、総領事館な  
どに預けた証券のうち、その  
後、日本に返還されたもの  
手続きは本人だけでなく、家  
族も問い合わせることができ  
ます。また、実際に預けたかど  
うか調査することができま  
す。なお、上陸港が新潟以外でも  
気軽に相談ください。

問合せ 新潟税関支署統括監視  
官第2部門・025 2444  
9314

# 広報とちお おしらせ版 平成15年 8.18

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市行政管理課 ☎ (0258) 52-2175

## 乳幼児健診

会場 保健福祉センター (新栄町2-2-23)  
時間 午後1時までに集合  
2歳6カ月児歯科健診、3歳児歯科健診では、歯科健診がありますので健診前に歯を磨いておいてください。また、希望者にフッ素塗布を実施します。母子手帳、問診票を忘れずに持参してください。



小林拓真くん (文納) 8月6日 3歳児健診会場で

健診名	月日	対象者生年月
7カ月児健診	9月12日(金)	15年2月生まれ
2歳6カ月児歯科健診	9月17日(水)	13年3月生まれ
3歳児歯科健診	9月17日(水)	12年9月生まれ
3歳児健診	9月10日(水)	12年5月生まれ

## 予防接種

会場 市民会館2階  
時間 午後1時~1時10分(受付時間)

種類	月日	対象者生年月
ポリオ2回目	9月11日(木)	14.5~14.8
ポリオ1回目	9月18日(木)	15.1~15.4

母子手帳は忘れずに持参してください。予診票は、必ず記入してきてください。(体温は会場で測って頂きます)別冊の「予防接種と子どもの健康」を必ず読んでください。

## 総合健康相談、子育て相談

赤ちゃんのことからお年寄りのことまで、健康について相談のある人は、おいでください。

相談担当者 医師、保健師、栄養士、助産師

月日	会場	時間
9月30日(火)	保健福祉センター	午後1時~2時

子育てについて相談のある人は、おいでください。

相談担当者 保健師、助産師

月日	会場	時間
9月24日(水)	保健福祉センター	午後1時~3時

総合健康相談、子育て相談においでになる人は、事前に保健福祉課まで連絡ください。・52-5836

## 心の悩み精神保健相談

日時 9月12日(金) 午後2時~3時  
会場 保健福祉センター(新栄町2-2-23)  
問合せ 長岡健康福祉環境事務所 ・33-4931  
事前に予約ください。



昨年の訓練の様子

## 栃尾市消防防災訓練(旭町・天下島・上の原町地区)

### 9月7日(日)午前6時30分~9時30分

地震災害を想定し、栃尾南小学校を主会場に、栃尾市消防署・消防団、地域住民、関係機関による各種消防防災訓練を実施します。  
7月26日に起きた震度6の宮城北部地震。訓練を見学し、万一の地震災害に備えましょう。

消防署・消防団の訓練  
災害広報、情報収集、現場指揮本部設置、火災防ぎよ、警

住民参加の訓練  
戒警備・交通規制、救出救助、多数負傷者担架搬送など  
消火栓や消火器による消火、避難、負傷者搬送など

体験コーナー  
地震体験車「なまず 世号」による地震体験  
当日、訓練地域では交通規制を行います。警察官の指示、消防団員の誘導に従って安全に通行してください。

## 長岡圏域 イベント情報

http://www.kouiki.nagaoka.niigata.jp  
期日 会場 問合せ先

- 【長岡市】 ウラジミル・ミシュク長岡公演  
9月21日(日)開演14:00 ジェンベ・ライブ  
9月28日(日)開演15:00  
いずれも リリックホール・29-7711
- 【小千谷市】 片貝まつり花火大会 9月9日(火)・10日(水) 浅原神社 牛の角突き 9月9日(火) 小千谷闘牛場  
いずれも 商工観光課・83-3512
- 【見附市】 人情喜劇「おもしろい町」 9月8日(月)開演18:30 劇団飛行船「忍たま乱太郎」 9月21日(日)開演13:00  
いずれも 文化ール・63-5321
- 【中之島町】 奥村愛&小杉真二ジョイントコンサート 9月13日(土)開演19:00 町民文化センター・66-1310
- 【与板町】 与板十五夜まつり 9月13日(土)~15日(祝) 町内 企画課・72-3100
- 【川口町】 蒼丘の杜公園CUP新潟アマチュアゴルフ大会 9月27日(土)・28日(日) ファミリーゴルフ場・89-3333
- 【山古志村】 種芋原まつり(牛の角突き) 9月6日(土) 種芋原闘牛場 種芋原まつり(奉納相撲) 9月7日(日) 熊野神社 牛の角突き 9月21日(日) 虫亀闘牛場  
いずれも 産業課・59-2330

(ただし、飲物、キャディ、税金は含みません)  
申込み・問合せ 市民ゴルフ大会実行委員会事務局(市役所ゴルフクラブ内)・52-2151

## とちお夢工房

### 新鮮な野菜を委託販売

とちお夢工房では、皆さんから委託を受け野菜などを販売しています。また販売する野菜などを随時受け付けています。詳細は問い合わせください。  
とちお夢工房 (旧農協川谷支所) 平日8時~17時 谷内商店街 (旧消防小屋) 水曜日12時~14時 とちお夢工房とは心身障害者が作業訓練などを通して、社会参加と自立を目指す施設です。



旧農協川谷支所で野菜の委託販売をする「とちお夢工房」

## 市民ゴルフ大会

とき 10月12日(日)7時スタート  
ところ 新潟スプリングス 三条コース  
参加費 四千元(プレー代、諸経費は各自精算)  
定員 180人  
申込方法 4人または2人1組で申し込みください(1人でも可)。また、定員になり次第締め切ります。  
その他 はがきでの案内は9月上旬ごろの予定 ビジタープレー代:食事付で一万三千百円

## 市町村合併説明会

25日から市内22カ所で開催します。説明会に参加いただき、ご意見をお聞かせください。

期日	会場	対象地区
8月25日(月)	半蔵金防雪センター	半蔵金・田代
9月5日(金)	西谷地区開発センター	北荷頃・比礼・本津川
9月6日(土)	まんさく地区活性化センター	田之口・西野俣・中・木山沢・森上

広報とちお8月5日号7ページの合併説明会の日程で、9月6日の会場欄に「栃尾南小学校」の表記がありました。が、「まんさく地区活性化センター」に訂正しお詫びします。

交通事故 7月 5件 0人 5人 ~シートベルト・チャイルドシートを着用し、15年累計 33件 死者 0人 傷者 35人 事故から身を守りましょう!~

市のようす 人口 24,666人 男 12,058人 女 12,608人 世帯数 7,376 7月末現在

### 保険証が一人1枚のカードになります

現在、国民健康保険の被保険者証は世帯に1枚交付されていますが、9月1日の更新から一人1枚のカード型になります。一人1枚のカード型になると、旅行に行く場合などに遠隔地被保険者証の交付を申請する必要がなくなります。(ただし、修学のため住所を移す人は届出が必要です)

また、それぞれの負担割合が記載されていますので、70歳以上で国民健康保険高齢受給者証を持って居る人も、他制度の補助を受けられる人以外はカード型保険証を医療機関の窓口に表示するだけで受診できます。なお、紛失に注意ください。問合せ 市民課国保年金係・525835

高齢者のみの世帯・障害者世帯などで寝具類の衛生管理が困難な人

サービスの内容 前期・後期の年2回、一回につき寝具1組(掛け布団1枚・敷き布団1枚・綿製品を基本とし、羽毛・羊毛などの特殊な製品の差額は自己負担) 寝具乾燥消毒+汚れ落とし ことつ布団や来客用布団などは対象外

負担金 一回当たり四百円(全費用の1割相当額) 実施時期 9月ごろ 寝具類の回収・配達 委託業者が行います。申込み・問合せ 8月29日(金)までに保健福祉課介護支援係・515222または、各在宅介護支援センター

### 下水道排水設備工事

#### 責任技術者認定試験

受験資格 次のいずれかに該当する人 土木・建築関係の専門課程を卒業 高校卒業以上で実務経験1年以上 実務経験2年以上 受験講習 10月31日(金)13時30分～ハイブ長岡 五千元 認定試験 11月16日(日)10時～

### 教室・講座

#### 普通救命講習会

誰でもできる応急手当 大切な人が突然ケガや病気にあそわれたとき、あなたは何か

#### あそびじゅく

秋のジュニアクッキング とき 9月6日(土)こねてたいてパンを焼こう 9月20日(土)つぶしてくっつけて五平餅、いずれも9時30分～12時 ところ 保健福祉センターおよび中割公園 参加費 各五百円(保険料、材料費など) 対象・定員 小学3年生以上20人 小学1年生以上30人(いずれも先着順) 持ち物 エプロン、三角巾など 申込み・問合せ 8月26日(火)から参加費を添えて公民館・522020

#### パソコン講座

WindowsXP講座 内容 パソコンの仕組みや周辺機器の設定、Windowsの基本操作を学習します。 とき 9/7(日)13時～16時30分 9/13(土)13時～16時30分 受講料 二千元 「Word講座」 内容 初級から中級者向け

栃尾市美術館 白と黒のふれあい

## 石丸雨虹展

書は心なり元気なり

9月7日(日)～10月5日(日) 開館時間 9:00～17:00 (発券は16:30まで) 53-6300

栃尾市出身の書家で、日展会友、毎日書道展漢字部審査員などを務める、石丸雨虹さんの展覧会です。 今回の展覧会では、大作十枚に及ぶ干支シリーズをメインに、躍動感あふれる約五十点の新作を展示します。



「龍」

#### 期間中のイベント

チェンバロコンサート とき 9月14日(日)14時～ 作家による作品解説会 とき 9月20日(土)14時～ 当日の観覧券が必要です。

観覧料 一般：五百円 大学・高校生：三百円 中学生以下：無料 休館日 月曜日。ただし、9月15日(祝)は開館し、16日(火)休館します。

手当てをしてあげられますか? 救急隊が到着する前に家族や友人などによって心肺蘇生法が実施されれば、救命率は高くなります。 万一のときのため「応急手当」を身につけておきましょう。 とき 9月12日(金)18時～21時 ところ 消防署会議室

対象 市内在住・在勤の人 内容 応急手当の重要性・対象者・必要性、心肺蘇生法、止血法など その他 受講者には修了証を交付します。 申込み・問合せ 9月8日(月)までに消防本部警防課救急救助係・521155

### 催し

#### 市民ハイキング 参加者募集

で、はがきや案内文書を作成します。 とき 9/10(水)・12(金)・17(水)・19(金)いずれも13時30分～16時30分 受講料 四千元 「World入門講座」 内容 初心者向けで、文字の大きさや形の変更などを学習します。 とき 9/21(日)・27(土)いずれも13時30分～16時30分 受講料 二千元 定員 いずれも20人(先着順) 受講料のほかにテキスト代が必要 申込み・問合せ 開催日7日前までに産業交流センターおりにす。 511331

とき 9月13日(土)8時30分総合体育館前集合(小雨決行) ところ 三国川ダム(六日町) 歩行時間 約2時間 対象 市内に在住または勤務・通学する小学生以上 参加費 二千元(保険料など) 定員 25人(先着順) その他 雨具・昼食などは各自用意 申込み・問合せ 9月1日(月)から3日(水)までに参加費を添えて総合体育館・525571

## 「ご存じですか 障害児・障害者の各種手当

### 特別児童扶養手当

受給できる人 20歳未満の重度または中度の心身障害児を監護している父または母 障害児を父母に代わって養育(同居、監護、生計維持)する人 手当額 1級 障害児一人につき 月額 五万、一〇〇円 2級 障害児一人につき 月額 三四、〇三〇円 児童が障害を事由とする年金給付を受けることができる場合は、受給資格がありません。

### 障害児福祉手当

受給できる人 20歳未満であつて、精神または身体に著しい重度の障害があり、日常生活において常時介護を必要とする児童 支給額 月額 一四、四八〇円 受給者が施設に入所したときは、受給資格がなくなります。

### 特別障害者手当

受給できる人 20歳以上であつて、精神または身体に著しい重度の障害があるため、日常生活において常時特別の介護を必要とする人 支給額 月額 二六、六一〇円 次のいずれかに該当する場合は、受給資格がなくなります。 施設に入所したとき 病院または診療所に継続して3カ月を超えて入院したとき

問合せ 詳しい内容は保健福祉課福祉係・525836

## 9月9日は「救急の日」

9/7～13は救急医療週間

わたしたちは、いつどこで突然のケガや病気におそわれるか予測できません。

ケガや病気の中には、そのまましておくと状態の悪化を招き生命が危険に陥るものがあり、一刻も早く適切な応急手当を行う必要があります。

そして、応急手当を行う人は、その場に居合わせた「あなた」です。

『迅速な応急手当と119番への通報は 救命リレーのスタートです』

平成14年は 救急出動件数617件(前年591件) 救急搬送人員617人(前年577人) (市民41人に1人の割合)

文化センター ギャラリーとちお

写真展(フォトクラブBM) 9/4(木)～15(祝)

杜々の森「アトレとど」 展示コーナー

美厚会とど(油絵) 9/5(金)～15(祝)

美術館休館のお知らせ 9月1日(月)～6日(土)...展示替えのため 53-6300

# 農林課からのお知らせ

## とちお産野菜コンクール

農業まつりの記念行事として、より良い農産物の栽培を推進し、農業の活性化を図るため、「とちお産野菜コンクール」を開催します。

とき 10月26日(日)

ところ おりなす

出品資格 市内で農業を営む越後ながおか農業協同組合員

市内で生産された野菜

出品基準 根菜類：だいこん、にんじん、ごぼう 葉菜類：キャベツ、はくさい、ねぎ、いも類：長いも、さといも、ばれいしょ、さつまいも

出品点数は一人1品目1点とし、何品目でも出品可能

申込方法 10月10日(金)までに農協各支店に備え付けの「出品申込書」に記入し提出

搬入方法 10月25日(土)16時から17時までJ.A越後ながおか栃尾野菜集出荷施設(泉)へ出品者が搬入

審査日 農業まつり開会前

審査 三古農業改良普及センター

表彰 出品者全員に参加賞を贈るほか、全出品物の中から次の各賞を贈る

とちお産野菜大賞1点(最も優秀なもの)：栃尾市共通商品券二万円分 2位：同一万円分 3位：同五千円分 4位：10位：同二千円分

入賞数は、出品点数により変更する場合があります。

その他 出品料は無料。ただし、出品物は寄付とする

問合せ J.A越後ながおか栃尾中央店・52 3636または農林課農業振興係・52 5847

## 農業振興の助成

集落や組織が共同で行う活動や認定農業者を支援するため、とも補償基金から助成します。

助成対象 1月1日～12月31日までに行う次の事業

集落営農活動 営農組織の育成 稲作経営改善(機械・施設の導入) 推奨作物などの種苗購入 園芸産地育成 農産物などの加工施設および

## 林業振興の助成

直売施設の整備 鳥害獣からの防護

対象者 生産調整を達成している認定農業者または農業者で構成する団体

申込み 9月30日(火)までに農協の市内各支店へ

問合せ 助成額など詳しい内容は農林課農業振興係・52 5847

森林のさまざまな働きを活かすため、森林整備を積極的に実施する団体や集落を支援します。

助成対象 15年度に行う次の事業

歩道整備 造林、除間伐、枝打ちなど 緑化推進事業 地域の里山活性化事業 所有界の確認作業

対象者 集落など緑化を推進する団体または林業者などの団体

申込み 刈谷田森林組合または刈谷田森林組合栃尾支所へ(随時受付)

問合せ 助成額など詳しい内容は刈谷田森林組合・63 2451 刈谷田森林組合栃尾支所・52 5847

# 公民館 教養講座

料理教室

とき 10月7日～3月の毎週火曜日、いずれも19時～21時30分

ところ 市民会館「調理室・食堂」

定員 14人程度(先着順)

教材費 月額二千元

茶道講座

「裏千家」「宗流」

とき 10月3日、いずれも19時～21時

裏千家：毎週火曜日(10月7日～)

宗流：毎週金曜日(10月10日～)

ところ 市民会館「梅の間」

定員 15人程度(先着順)

教材費 期間三千元

生け花講座

「草月流」「池坊」

とき 10月3日、いずれも19時～21時

草月流：毎週火曜日(10月7日～)

池坊：毎週水曜日(10月8日～)

ところ 文化センター「第2

研修室」

定員 15人程度(先着順)

教材費 月額三千三百円

ペン字教室

とき 10月9日～3月の毎週水曜日、いずれも19時30分～21時30分

ところ 文化センター「第2研修室」

定員 15人程度(先着順)

教材費 期間三千元

着物着付け教室

とき 10月9日～12月の毎週水曜日、いずれも19時30分～21時30分

ところ 文化センター「和室」

定員 15人程度(先着順)

持参品 普段着、小物一式

対象は、いずれの講座も高校生以上です。

各講座とも6人以上の申し込みがない場合は、開講できないことがあります。

申込み・問合せ 公民館・52 2020

## ブナ林の勉強会と手入れ

ブナに関する勉強会と遊歩道づくりなどを行います。小鳥がさえずりちよっぴり涼しい空気の中で、森林浴を楽しみませんか。

とき 8月30日(土)8時30分～

ほぼ1日

ところ 新山克雪生活センター

講師 新潟大学の先生と生徒

内容 ブナ林学習会 新山区入真木地区のブナ林手入れ

定員 10人(先着順)

参加費 無料

その他 昼食は、新山産のおいしいおにぎりを提供します。

申込み・問合せ 8月28日(木)まで農林課林政係・52 5847

## 「あめ細工実演」

おいしいアート展関連イベント

とき 8月31日(日) 10時～14時

ところ 美術館「アトリエ」

実演 片桐義弘さん(あめ細工職人)

その他 同日15時から展示中の「お菓子の家」のお菓子を来館者にプレゼントします。あわせて参加ください。

事前申し込み不要

問合せ 美術館・53 6300

## 寺泊老人ホーム 職員採用

申込み 出発日の2日前までに交通安全協会・52 5213

臨時職員

職種・採用人員 寮父(母)：1名

採用資格 昭和38年4月2日から昭和59年4月1日まで生まれの人

採用期間 平成15年10月1日～16年3月31日

申込期限 9月12日(金)まで

職員

職種・採用人員 寮父(母)：2名

受験資格 昭和38年4月2日から昭和59年4月1日まで生まれの人で、介護福祉士の資格を有する人または取得見込みの人

試験 10月7日(火)寺泊老人ホーム

採用予定日 平成16年4月1日

受験申請期間 9月8日(月)～19日(金)

その他 受験案内および受験申込書は、寺泊老人ホームにあります。

申込み・問合せ 寺泊老人ホーム

## 越後丘陵公園 9月の催物

管理センター所長が、里山の自然を中心に案内します。

とき 9月13日(毎月第2土曜日)10時～12時

フレッシュアップティーコーナー

公園内で穫れた無農薬ハーブで午後のひとときを楽しみませんか?

とき 9月14日(毎月第2日曜日)14時～16時

ディスクゴルフ体験教室

とき 9月14日・21日、いずれも日曜日の10時～16時

キッチンで大活躍!ハーブの寄せ植え

料理やお茶に使うハーブの植え込みを体験しませんか?

とき 9月28日(日) 14時～15時

休園日 9月1日(月) 8日(月) 16日(火) 29日(月)

問合せ 越後公園管理センター・47 8001 <http://www.hr.nit.go.jp/echi/gol/>

## はかりの定期検査

検査会場 市役所庁舎裏の車庫

検査手数料 一台二百五十円(二千八百円(新潟県収入証紙により納入))

## 市民ゲートボール大会

とき 9月26日(金)9時～

ところ 吉水運動広場(雨天の場合には勤労者体育館)

対象 市民または市内勤務者

対戦チーム編成 チームは、監督1人(専任、いなくても可)と選手5～8人

参加費 一チーム二千元

その他 雨具・昼食などは各自用意

## その他

### 優良運転者の免許更新にバスを運行します

出発日・対象

8月27日(水) 7月27日～9月27日の更新者(栃尾警察署バス停9時発)

10月8日(水) 9月8日～11月8日の更新者

負担金 往復千円

実施期日	受付	検査実施の地区
9月16日(火)	午前	新栄町、栄町、山田町、新町
	午後	大町、表町、大野町
9月17日(水)	午前	谷内1・2丁目、滝の下町
	午後	上の原町、旭町、仲子町、東町、本町
9月18日(木)	午前	金町、小貫、土ヶ谷、金沢
	午後	原町、巻淵、平、東が丘、天下島、川谷地区
9月19日(金)	午前	下塩谷、上塩谷、東谷、入東の4地区
	午後	荷頃、西谷、中野俣、半蔵金の4地区

午前の受付は10時～11時30分、午後は1時～3時の間です。

既に廃業または計量器を使用していない場合、また新たに営業としてはかりを使用した人は、事前に連絡ください。

問合せ 商工観光課商工振興係・52 5827